



Rheintaler Bote

DIE WOCHENZEITUNG Am Marktplatz «Haus Münzhof» | 9400 Rorschach | Inseratenannahme 071 844 23 50 | Redaktion 071 844 23 56 | info@rhein.ch

Die Rhinfluencer:innen testeten das Rheintal auf Herz und Nieren

4

Neugeborene Das Spital Grabs stellt seine Neugeborenen aus der Region vor

4

Christa Köppel übergibt ihr Amt nächstes Jahr an Nachfolger Bruno Seelos

16

Der Trauergottesdienst für Thomas Ammann findet am 28. Oktober statt

16

steiner
Storen • Tore • Türen • Fenster

Steiner-Storen-Tore-Türen-Fenster AG
Churerstrasse 39, 9450 Altstätten

Tel. 071 / 757 94 90
www.steinerag.swiss info@steinerag.swiss

Eisbahn-Betreiber schlittern durch drohende Energiekrise

Von Manuela Müller

Manche Events werden abgesagt, bei andern kann man doch noch Spass auf den rutschigen Eisfeldern haben. Wie sieht es aber bei Rheintaler Eisbahnen aus? Wie sichern sie sich gegen die drohende Energiekrise oder die Corona-Massnahmen ab?

Rheintal Wer dieses Jahr Schlittschuhlaufen will, kann das in zwei Rheintaler Ortschaften tun. In Widnau hat die Saisonöffnung der Kunsteisbahn bereits am vergangenen Samstag begonnen, auf der Eisbahn des «Stosswirt» in Altstätten kann man ab dem 17. November wieder Eislaufen und Eisstockschiessen. Das Betreiben einer Eisbahn wird aber wegen der drohenden Energiekrise immer komplizierter.

Fortsetzung auf Seite 4



Seit vergangendem Samstag kann man im Rheintal wieder Eislaufen.

Symbolbild

AKTUELLES

Unfälle Schweiz 2021

Die aktuellen Zahlen belegen, dass die Schweiz in punkto Unfälle gut da steht, doch ein Blick auf die Statistik zeigt im 2021 mehr Schwerverletzte also zuvor. Die Zahl der Todesopfer auf Schweizer Strassen sank zwar um 27 Personen, dennoch sind es noch 200 Tote. 67 Prozent der Schwerverletzten sind männlich, 33 Prozent weiblich. Die vier häufigsten Unfallursachen sind Unachtsamkeit/Ablenkung, Vortrittsmissachtung, Geschwindigkeit und Alkohol. Die Zahl der E-Bike Unfälle mit schweren Personenschäden ist weiter angestiegen. So wurden auf Schweizer Strassen im Jahr 2021 genau 531 E-Biker:innen verletzt, 17 davon getötet. Bei mehr als der Hälfte handelt es sich um Selbstunfälle. 2021 wurden insgesamt 30 Prozent weniger alkoholbedingte Unfälle registriert als noch vor 10 Jahren. Schwere Unfälle wegen Unachtsamkeit haben in den letzten 10 Jahren um rund 10 Prozent zugenommen. Diese aktuellen Zahlen werden im «Sinus 2022» von bfu, bpa und upi veröffentlicht.

Buuremaart Altstätten auf gutem Weg

Diverse Attraktionen locken am Samstag, 29. Oktober, zum letzten Bauernmarkt der Saison ins Städtli.

Altstätten Am letzten Buuremaart der Saison werden die Besucher:innen beim Frauenhofplatz mit einem Glas frischer Milch beschenkt und von der Kadettenmusik Altstätten musikalisch unterhalten. Ausserdem wird Martin Studach vom Landwirtschaftlichen Zentrum in Salez mit seiner Schulklasse einen der rund 20 Marktstände führen. Die angehenden Landwirt:innen setzen dabei das bislang theoretisch behandelte Thema «Vermarktung» aktiv um. Sie bieten selbst produzierte Produkte wie Kräuterbutter, Biberli, Kräutertinkturen oder Zöpfe an und gehen dabei mit der Kundenschaft auf Tuchfühlung. Studach und seine Schüler:innen freuen sich auf

dieses «Experiment» und hoffen, dass es ein Erfolg wird.

Aufwertung ist geglückt

Es gibt auch diesmal wieder Überraschendes, Schönes, Köstliches und natürlich viel Regionales zu kaufen und zu erleben. Das war das erklärte Ziel der Altstadtentwicklung. Sie wollte den Bauernmarkt aufwerten, stärken und erreichen, dass sich der Frauenhofplatz an den samstäglich Markttagen zu einem Begegnungsort entwickelt. Mit der Umsetzung wurde die einheimische Marketingfrau Simone Mächler-Fehr beauftragt, die viel Herzblut in dieses Vorhaben investiert hat. Ihr war von Anfang an wichtig, dass ein breiter, möglichst regionaler und saisonaler Produktmix angeboten wird, zu dem Gemüse und Obst genauso gehören wie Brot, Teigwaren, Fleisch, Wein und andere selbstgemachte



Der letzte «Buuremaart» dieses Jahres findet am 29. Oktober statt. z.V.g./ Harald Schnitzler

Spezialitäten. Und dass eine Mischung aus fixen und wechselnden Marktfahrenden teilnehmen, die sich untereinander vernetzen und bestenfalls voneinander profitieren. Ebenso wie die Cafés und Restaurants, denen das bunte Markttreiben auch Gäste bringt.

Mit Inputs und Ideen dranbleiben Ab nächstem Jahr ist Ralph Knobelspiess, seines Zeichens Altstadtkoor-

dinator, für die Durchführung des Bauernmarktes verantwortlich. Sein Fazit: «Ich bin zufrieden mit der Entwicklung des Buuremaarts, aber noch nicht euphorisch. So ein Anlass braucht seine Zeit und immer wieder neue Inputs und Ideen.» Genau deshalb sei es sehr wichtig, dass man jetzt dranbleibe und am Erreichen anknüpfe. Als Chance für die Buuremaart-Saison 2023 sieht Knobelspiess die regionale Handwerkskunst, die am Buuremaart noch präsenter sein darf, sowie regelmässige musikalische Darbietungen, die den Anlass auflockern und die Besuchenden erfreuen. Der letzte Buuremaart dieser Saison findet am Samstag, 29. Oktober, von 8.30 bis 12.30 Uhr auf dem Frauenhofplatz statt – danach ist Winterpause. Ende April 2023 geht es in die nächste Runde. www.buuremaart.ch pd/red



Das Lifestyle Lokal in 9437 Marbach



CASA NERO

Ab sofort für Euch geöffnet!

Di - Do 16:00 - 24:00
Fr - Sa 16:00 - 01:00
Sonntag / Montag geschlossen

Metzgete-Buffer à discrétion

FR-Abend, 28. Oktober, ab 18 Uhr
SA-Abend, 29. Oktober, ab 18 Uhr
MO-Abend, 31. Oktober, ab 18 Uhr
DI-Mittag, 1. November, ab 11 Uhr

Reservierung
071 755 11 22
info@badhof.ch

Partner Metzgerei Diethelm Balgach

Badhof
9450 Altstätten / Lüchingen

Die Nachtfalter
Freitag & Samstag
ab 19.30 Uhr Live-Musik

rhenusana
die rheintaler krankenkasse

André Stoffel, Geschäftsstellenleiter

071 755 15 77
info@sternen-kiessern.ch
sternen-kiessern.ch

Starna Kiessern

Zum hölzigen Himmel
Das Tanzlokal im Rheintal
Jeden Samstag Live-Musik
20.00 - 01.00 Uhr
Oktober bis Ende März

18. November
Krimidinner 4-Gang-Menü
inkl. Eintritt Fr. 85.-

Öffnungszeiten:
Mo/Do/Fr/Sa: 08.30 - 00.00 Uhr
Sonntag: 08.30 - 20.00 Uhr (durchgehend warme Küche)
Dienstag: 08.30 - 14.00 Uhr
Mittwoch: Ruhetag

Unterhaltung
JODLERKLUB ALTSTÄTTEN 2022

Programm:
Jodlerklub Altstätten
Alphorngruppe Rüthi
Theater in 2 Akten:
„Manne an Herd“
Tombola
Tanz mit dem Ländlertrio H2O (Sa.)

29. Okt. 20⁰⁰ Uhr
30. Okt. 13³⁰ Uhr
Sonnensaal Altstätten